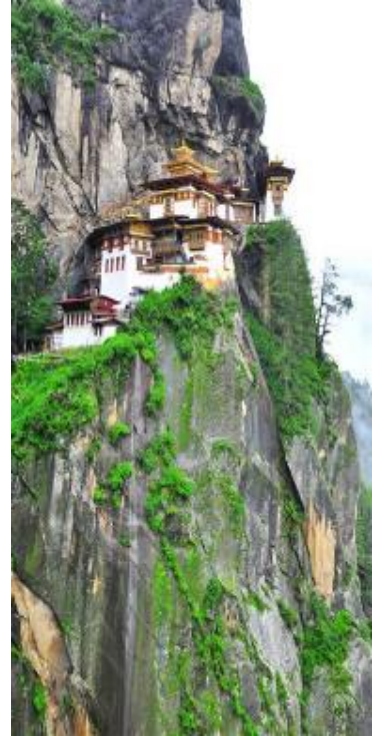


## 20200624 翔舟金質旅遊 - 不丹王國文化節慶之旅

出團日期：2020年06月24日(三)~07月3日(五) 共10日

### 古傑寺 策秋節慶



不丹是一個獨特、古老、清淨的稀有國度，也是世界上唯一以藏傳佛教立國的國家。許多聖者曾親自給予不丹無數的加持，被藏人視為第二佛的蓮花生大士，也曾在公元八世紀時在位於懸崖峭壁的山洞內閉關；二十世紀尊貴的頂果欽哲法王也在此殊勝國度建立了偉大的佛行事業。不丹非常重視環境保護，全國原始森林的覆蓋率達74%，舉國上下對於生態環境的保護不遺餘力，投入珍稀瀕危動、植物的保育工作，曾經榮獲聯合國環境規劃署「地球衛士」獎殊榮。

### 行程特色：

不丹人民致力維護傳統文化，獨樹一格的民舍、堡壘(宗)和古老寺院，極富特色的國服，虔誠的宗教信仰，重視國民的幸福快樂甚於經濟面的指標，其獨特的生活哲學和豐富的精神層面在現今社會實屬難能可貴。

此次行程因緣聚會，我們千載難逢能參觀到兩個當地最神聖的宗教節日，尼馬龍寺策秋和只進行一天的古傑寺策秋慶典，難得的機緣必會讓我們對不丹豐富的文化及宗教傳承印象深刻。不丹人相信參與慶典，將得到蓮花生大士的加持與祝福，眾生健康長壽、消災解厄、吉祥如意，是許多不丹人一生中必定至少一次躬逢其盛的重要慶典。

- 特別安排物超所值的布姆唐—Bumthang。布姆唐在不丹語中代表美麗的田園，是不丹王國的宗教腹地；迷人的山谷裡有眾多寺院和宗教遺址，以古法建造的屋舍，層層的蕎麥、大麥和蘋果樹叢生的田野，風景如畫的山谷，讓人忍不住深深呼吸的清新空氣，伴隨著悠久歷史和引人入勝的神話故事更能讓您領略不丹獨特的文化和傳統。沒有來到布姆唐—Bumthang，等於您沒來到不丹！
- 參訪舊都普那卡—普那卡宗(PUNAKHA DZONG)，位於「父母河」兩河交會的龍穴，氣勢極為雄偉壯觀，帝王古都百年激盪。
- 參訪舊王宗宗薩—宗薩宗(TRONGSA DZONG)，位於不丹中部，為不丹東西部必經之地，具顯著戰略地位。與王室關係密切，第一任與第二任國王在此宗統御全國，且歷任國王均須先行成為宗薩總督 (Penlop)後方能登基即位。
- 有異於一般團體行程緊湊，此行程特別安排深入風光旖旎、美不勝收的景點，例如：悠閒輕鬆地漫步在崗提(Gantey)的自然步道，以及在烏拉山谷安排輕鬆遊，美麗又充滿靈氣的地理風貌，清新的空氣，簡樸的房舍，親切卻靦腆的村民，必會讓您更貼近不丹王國的幸福與快樂。
- 參訪帕羅宗(Paro Dzong)：建於1644年，意為「寶石中的堡壘」，為每位造訪不丹王國必訪之地。
- 特別安排至農家午餐，享用地道食材，與主人閒話家常，進一步了解不丹的農家生活。
- 虎穴寺(Taktsang)：建於帕羅溪谷3120公尺高之懸崖峭壁上，寺院建築鬼斧神工，令人嘆為觀止，被譽為世界十大寺院之一。

暑假節慶特惠價	
(桃園來回): 待確定	(高雄來回): 待確定
訂金 30,000 ，單人房差: 12,000	

## 班機參考時刻表

2020/06/24	泰國航空	TG 635	台北曼谷	TPE-BKK	2005-2250	或
	中華航空	CI 839	高雄曼谷	KHH-BKK	1455-1725	
2020/06/25	不丹航空	B3 701	曼谷不丹	BKK-PBH	0630-0955	
2020/07/03	不丹航空	B3 700	不丹曼谷	PBH-BKK	1035-1405	
2020/07/03	泰國航空	TG 636	曼谷台北	BKK-TPE	1740-2220	或
	中華航空	CI 840	曼谷高雄	BKK-KHH	1835-2255	

實際班機依當日出發班機為主，本公司保留更改航班的權利





行程航班資訊僅供參考，請以出發前說明會資料確認為準。行程順序若因特殊狀況及其他不可抗拒之現象；如天候、交通、航班、船舶影響，而有飯店、景點、餐食順序上之調動，本公司保留變更或調整行程之權利。

## 行程表：

**第一天 (6/24, 星期三) 台北 Taipei 或 高雄 Kaohsiung / 曼谷 Bangkok**

2020/6/24 TG 635 TPE-BKK 2005-2250 或 CI 839 KHH-BKK 1455-1725

當日於桃園機場或高雄小港機場集合，搭乘泰航或華航班機，飛抵曼谷機場後，於曼谷過境旅館過夜。

 早餐	請自理	 午餐	請自理	 晚餐	機上套餐
 住宿	曼谷機場過境旅館				

**第二天 (6/25, 星期四) 曼谷(Bangkok) ✈️ 帕羅(Paro) / 廷布(Thimphu)**

2020/6/25 B3 701 BKK-PBH 0630-0955 (請留意不丹與台灣時差為 2 小時)

帕羅至廷布距離 55km, 車程約一個多小時，標高 2320 公尺。

今天我們將飛入喜馬拉雅山脈，當世界最高峰的雄偉景色逐漸出現時，也預告著不丹『清淨的雷龍王國』愈來愈近了。抵達綠意盎然的帕羅 PARO 機場後，馬上感受到不丹的壯觀美麗。美麗的帕羅河谷，清新的空氣，翠綠的山巒，獨特的寺院以及穿著傳統服飾歡迎貴客蒞臨的人員，處處有令人驚艷的不丹印象。入境後，搭車往不丹首都—廷布(Thimphu, 人口約 10 萬，是當今世上唯一沒有紅綠燈的首都城市)。





午餐後至 Kuensel Phodrang(亦稱為 Buddha Point)，此處有全世界最大的銅鑿金佛像：高 51.5 公尺，也是最大的佛舍利塔之一，是許多不丹人最常去禮佛的地點；由此俯瞰首都廷布，更覺得特別美麗。

參觀【國家紀念塔】(National Memorial Chorten)；這是一座別具有意義里程碑的建築，是不丹被稱為 "現代不丹之父" 的第三任國王吉米多吉旺楚陛下初始的構想，他曾想要建立一座和平紀念碑，以祈求世界和平與繁榮。1974 年完成後他英年早逝，之後就以此塔紀念他的偉大事蹟。

我們也將參觀廷布週末傳統市場，體驗不丹的庶民文化。當地大多數賣家會在每週五的下午到周日晚上，匯聚在這裡銷售貨物。傳統市場是個有趣的地方，居民可以找到物美價廉的日常用品、蔬菜和食品。這裡同時是每周一次採買生鮮食品跟生活情報交

換的機會跟場所，在這裡您將找到當地生產的貨品，包括宗教文物、籃子、麵製品的原料和各式少數族群的各式帽子。

特別安排拍攝【札西秋宗】(Tashichho Dzong)夜景。又稱【吉祥宗教堡壘】，始建於1641年，1962年由前任國王改建並擴大規模成現代化樣式，並把整個政府遷移至此，現為不丹政府總部與宗教中心，也是不丹境內最大的寺院。宏偉的中央金塔仍維持改建前的原貌，巨大的不丹特殊風格建築物中，除了有國王及政府高級官員的辦公室外，也是喇嘛們做為研修、居住的寺院，是不丹政治、宗教重要的活動場所。不丹國師會在夏天搬遷至此辦公。

 早餐	機上餐盒	 午餐	西式餐廳	 晚餐	西式餐廳
 住宿	Hotel Tara Phendyling 或同級飯店				



### 第三天 (6/26, 星期五) 廷布(Thimphu) — 普那卡 (Punakha) 91 公里/約 3 小時

廷布至普那卡約 91 公里，車程三小時；普那卡標高 1280 公尺。

今早驅車至普那卡，途中跨越海拔約 3,048 公尺的都楚拉隘口 Dochu La Pass，從此處可以眺望東喜馬拉雅山群，以及不丹最高峰 Gangkar Punsum(7497 公尺)。沿途的風景宜人，空氣清新，這裡有 108 座皇后蓋的紀念佛塔(Druk Wangyal Chortens)。佛塔是紀念佛法或存放舍利的地方，不論塔內有否聖物，佛塔仍是佛陀教法存在的指標。隨著風馬旗幟飄揚祈禱，穿過山口後便進入一個溫暖肥沃的山谷，碧藍天空、彎彎曲曲的道路和輕輕流淌的湛藍河水，將讓您更深入的體會不丹大自然之美！

前往位於小山丘上的【奇美寺】(Chime Lhakhang)。此寺是由「神聖狂人」(Divine Madman) 竹巴袞列 (Drukpa Kunley) 所建造，祂教導人們宗教是一種內在的覺醒，未必需要成為出家人方能獲得覺悟；不丹人視祂為多子多孫的象徵，許多不孕夫妻都會向祂祈求順利得子。

到達普那卡後，參觀夏宗仁波切於 1637 年建造的【普那卡宗】。普那卡宗位於 Pho Chhu 與 Mo Chhu 兩條河的戰略要地上，此宗在不丹歷史上占有舉足輕重的地位，18 世紀及 19 世紀於夏宗政府時代，許多與外國的重要協議均在此簽訂。1907 年第一任國王選舉及加冕也是在這裡舉辦，之後，第三任國王在這個宗成立第一屆議會。夏宗仁波切及貝馬林巴肉身仍保存在主塔頂樓，此宗曾歷經四次大火及地震，1987 年大火發生後，目前已完全修復。



🍽️ 早餐	自助式早餐	🍽️ 午餐	河邊午餐	🍽️ 晚餐	西式餐廳
🏠 住宿	Zhingkhām Resort 或同級飯店				

#### 第四天 (6/27, 星期六) 普那卡 (Punakha) — 宗薩 (Trongsa)

普拿卡至宗薩約 143 公里，車程 4.5 小時；宗薩標高 2300 公尺。

早上前往宗薩，途中經過滿佈落葉闊葉林的山路，及被高原矮竹壟罩的貝利拉小徑 (Pele La Pass, 標高 3300 公尺)；此小徑，傳統上被視為不丹西部和中部的邊界。

途經具尼泊爾風格的大佛塔 (Chendebji Stupa)，塔頂畫有佛的眼睛，慈悲的俯視眾生，此塔是由來自西藏的喇嘛，為了降服邪魔的力量，於 18 世紀時仿照尼泊爾的博達佛塔而建造的。

抵達宗薩後，前往不丹的代表性建築——【宗薩宗】 (Trongsa Dzong)，乃夏宗仁波切祖父出資建立的宗薩第一座寺院，始建於 1543 年。1647 年夏宗開始進行擴張及統一的大業，實現不丹族群的統一就是從宗薩的優勢位置開始；他在祖先所建立的寺院位置上建立了第一個宗並稱之為 Choekor Rabtentse。1652 年宗薩的總督 (Penlop) 將宗的規模擴大，往昔，不論旅客從哪個方向來都要經過此地，這有助於總督取得東西部的交通控制權，宗上面的監視塔有效地加強防禦能力。第一任國王的父親是攝政王，而第一任國王在不丹君主政體出現前是宗薩最高領導人，自此以後不丹王儲在成為國王前依傳統要先行訓練成為宗薩的 "Penlop" (總督)。【宗薩宗】為不丹最大規模的宗堡，共有 22 個寺院在其中。



☀️早餐	自助式早餐	🍽️午餐	西式餐廳	🍷晚餐	西式餐廳
🏠住宿	Yangkhill Resort 或同級飯店				

**第五天 (6/28, 星期日) 宗薩 (Trongsa) -布姆唐(Bumthang)車程約 4 小時。**

宗薩至布姆塘約 68 公里，車程 3 小時，崗提海拔約 2250 公尺。

早餐後參觀【尼馬龍寺】。尼馬龍寺乃由 Dasho Gonpo Dorji 和於 1935 年出生，為吉美林巴伏藏師第三世“意”轉世的祖古蔣揚昆昌所建，寺內有珍貴的蓮花生大世聖像。寺院牆壁以寧瑪巴和竹巴噶舉傳統裝飾，也有蓮花生大士和弟子，伏藏師貝瑪林巴傳承和佛教上師們的彩畫。

參觀【恰卡寺】(Chakhar Lhakhang)。據信於西元八世紀時，布姆唐由 Sendhaka 國王 Sintu Raja 所統治，其宮殿即是恰卡寺~亦稱 Iron Castle “鐵堡”之所在。多傑林巴尊者於 14 世紀時於此處建立寺院。鐵堡內現在住有多傑林巴後代，具有「恰卡喇嘛」之特別稱號。寺院於 1999 年整修過，隨後另擴建了 2 個屋舍。

到達布姆塘後，參觀【簡培寺】(Jambay Lhakhang)，不丹境內最古老寺院之一，七世紀時由藏王松贊甘布 Songtsen Gampo 所建。當藏王與唐朝文成公主結婚時，公主攜帶一尊由其父皇所贈送的 12 歲佛陀等身相送給藏王，正當藏王接手過去時，佛像卻掉到地上，文成公主認為這是有惡魔作怪之故，因而要求藏王興建 108 座寺院以鎮壓之，並且將藏民都轉向佛教信仰，簡培寺即是此 108 座寺院之一座。



☺ 早餐	自助式早餐	☺ 午餐	西式餐廳	☺ 晚餐	西式餐廳
🏠 住宿	Yughaling Resort 或同級飯店				

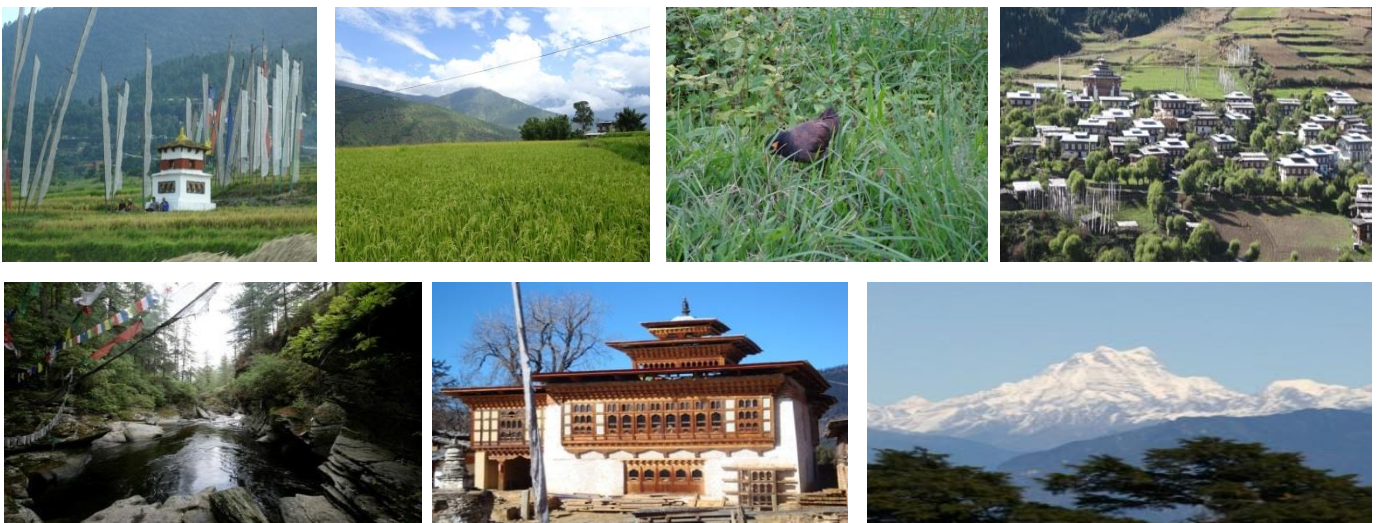
### 第六天 (6/29, 星期一) 烏拉山谷輕鬆遊

早餐後驅車前往烏拉山谷，海拔 3000 公尺，是不丹最高、最東部的山谷，離 Jakar 約 48 公里。車程約需一個半小時。天氣晴朗時，經過 Shelthan 隘口(3600 公尺)及在烏拉山谷有機會看到雄偉挺拔的 Gangkar Phunsum 峰(不丹最高峰，是目前無人登頂過的最高峰)。此地建築風格相當獨特，傳統房舍是以灰色石塊及木造屋頂組建而成，且通常是聚集在莊嚴的寺院下方，寺院中有各種卓越的繪畫，主要是描述佛教寧瑪教法不同時期的傳承；烏拉山谷居民主要活動是飼養犛牛及羊，不丹人相信烏拉是不丹的起源，甚至可以追溯到史前時期。烏拉的年老婦女仍會將羊皮圍巾披在背上做為毛毯及墊子之用，極具特色。

接續驅車至【火焰湖】(亦稱為門巴措, Membar Tsho 或燃燒湖)，為貝瑪林巴取出蓮花生大士所藏伏藏所在。蓮花生大士在世時，有感於末法時期眾生難調伏，於是在各地以地/水/火/風等方式，將必須流傳於後世的"法寶"隱藏聖地，並囑附有因緣的弟子們於適當時機取出，此法寶稱之為"伏藏"，能取出法寶的成就者稱為伏藏師。燃燒湖即是蓮師伏藏聖地之一。如果有慧根，據說可以看到湖裡當初貝瑪林巴所取出的伏藏。

午餐後，由新建好的道路上返回布姆塘，將有機會在 Chamkhar 小鎮上隨意逛逛。

傍晚到達【淡心寺】(Tamshing Lhakhang)(約 30 分鐘路程)。位於古傑寺對岸，於 1501 年由蓮師轉世的伏藏王貝瑪林巴(Pema Lingpa, 1450-1521) 及蓮花生大士的化身- 女天神 Khandroma 的協助建成，寺院牆壁上有非常古老，於 19 世紀末修復完成的宗教繪畫，還有貝瑪林巴自己所畫的原始、未經修復圖像。淡心寺對不丹保存與發揚神聖面具舞有極大貢獻，而貝瑪林巴本身對於不丹面具舞的貢獻更是極其殊偉。



☺ 自助式早餐	☺ 午餐	農家午餐	☺ 晚餐	西式餐廳
🏠 住宿	Yughaling Resort 或同級飯店			

**第七天 (6/30, 星期二) 布姆塘(Bumthang) - 崗提(Gangtey)**

崗提海拔約 2250 公尺。 車程 150 公里，車程約 6 小時。

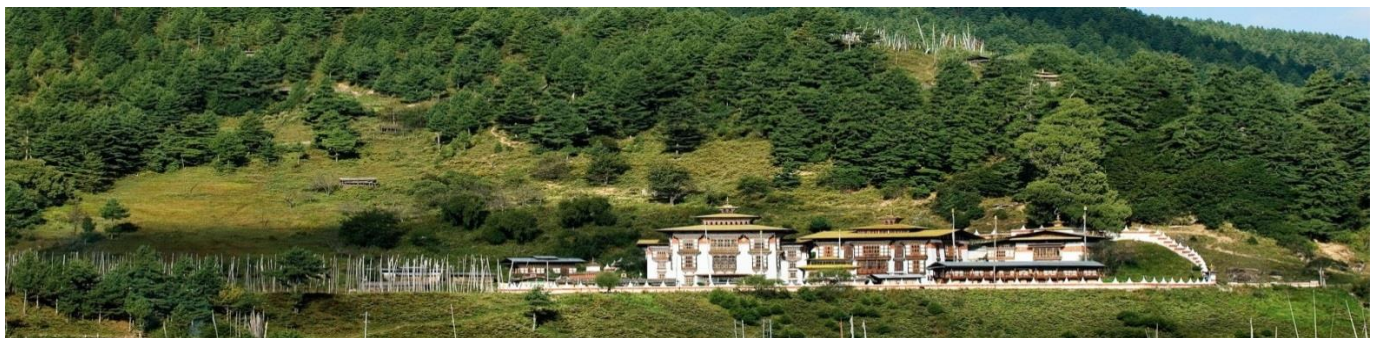
## 古傑寺策秋





早餐後至莊嚴的蓮師寺院【古傑寺】(Kurjey Lhakhang) 蓮花生大士修行過的洞穴，蓮師在寺內石洞內留下了身影，這也是古傑寺的名稱由來。古傑寺共有三座建築物，最早的一座於 1652 年由當時的宗薩總督所建，1990 年 Ashi Kesang Wangchuk 皇后擴建後，成為現今莊嚴規模。寺前一棵高大柏樹據說是蓮花生大士手杖所長出來的。

今天有難得的機會參觀到此次行程的策秋節慶。只持續一天的節慶是了解不丹文化和歷史的最佳管道。民衆穿著豔麗色彩的服裝，興高彩烈的參與節慶；策秋節慶不只是祈禱與接受祝福的活動，也是人們社交生活中很重要的一個場合。如有機緣，或有機會看到古傑寺僧侶們所進行的「蓮師八變金剛舞」。

策秋(Tschechu) 的進行是一種精神上的修持，最吸引人的面具舞往往是以戲劇方式呈現；古老的故事訴說著「善」如何地戰勝了「惡」；或是描述重要的歷史事件，常常是圍繞著蓮花生大士 Padmasambhava (又尊稱為咕嚕仁波切 Guru Rinpoche) 所展現的神蹟或對不丹王國及其人民的加持與祝福。

之後，前往不丹高海拔的珀吉卡 Phobjikha 山谷，一望無際、平坦的山谷，是不丹少數冰河時期遺留下來的冰蝕谷地。冬天黑頸鶴會由西藏高原遷徙回到此山谷過冬，夏天則是綠意盎然；珀吉卡山谷和崗提山谷是風景非常優美的景點，位於山谷內的「自然步道」是不丹境內最美麗，也是最短程的步道，極受旅客喜愛。



 早餐	自助式早餐	 午餐	西式餐廳	 晚餐	西式餐廳
 住宿	Hotel Dewachen 或同級飯店				



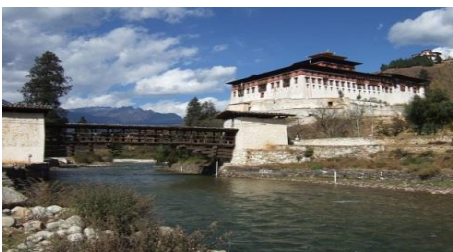
**第八天 (7/1, 星期三) 崗提(Gangtey)－帕羅(Paro)**





車程 130 公里，車程約 5 小時。

享用早餐後，我們將輕鬆的漫步在珀吉卡山谷一定不能錯過的「自然步道」上，從奇哇寺(Khewa Lhakhang)開始往北走至崗提寺(Gangtey Goempa)，沿途純樸農舍的點綴使得山谷更加迷人。每年 11 月起，黑頸鶴會由西藏高原飛到崗提一帶避寒，並逗留至隔年四月才離開。對當地不丹人來說，黑頸鶴的到來，代表來年會有幸福快樂的一年。

參觀 17 世紀建造的【崗提寺】Gangtey Gompa，是唯一位於不丹西部的寧瑪派寺院。目前寺內約有 300 位僧人，佛殿根據西藏建築風格建構，由八根大柱子撐起，是不丹最大的佛殿之一，以木雕聞名。崗提寺始建於 16 世紀初，由貝瑪林巴的孫子，第一代祖古 Gyalse Pema Thinley 所建，之後第二代祖古繼續擴建，逐漸完成寺院現在的樣貌，由五座寺院所組成，圍繞著位於中間的宗塔。崗提寺由貝瑪林巴命名，意即「山丘之頂」，簡單又恰如其名。傍晚，返回帕羅。

時間許可的話，將參觀於西元 17 世紀為抵禦藏人入侵而建造的【帕羅宗】(Paro Dzong)，目前是帕羅地區宗教及行政中心。帕羅宗，又稱為仁朋宗，意為「寶石中的堡壘」，由夏宗法王建於 1644 年，要進入宗內必須穿過一座美麗的傳統木橋(Nemi Zam)，是以不丹傳統懸吊式工法建造的標準橋樑。多年前著名的電影「小活佛」就曾於此橋取景。目前宗內有帕羅地方行政首長的辦公室。



 早餐	自助式早餐	 午餐	西式餐廳	 晚餐	西式餐廳
 住宿	Mandala 或同級飯店				

## 第九天 (7/2, 星期四) 虎穴寺(Tiger Nest) ~祈楚寺(Kyichu)

### 騎馬上塔桑寺 (3100 公尺)

清晨即啟程前往舉世聞名的【塔桑寺】Taktsang，以避開炙熱太陽及人潮。我們將騎馬(單程往上)，經過森林小徑抵達目的地，需時約 2 小時路程。

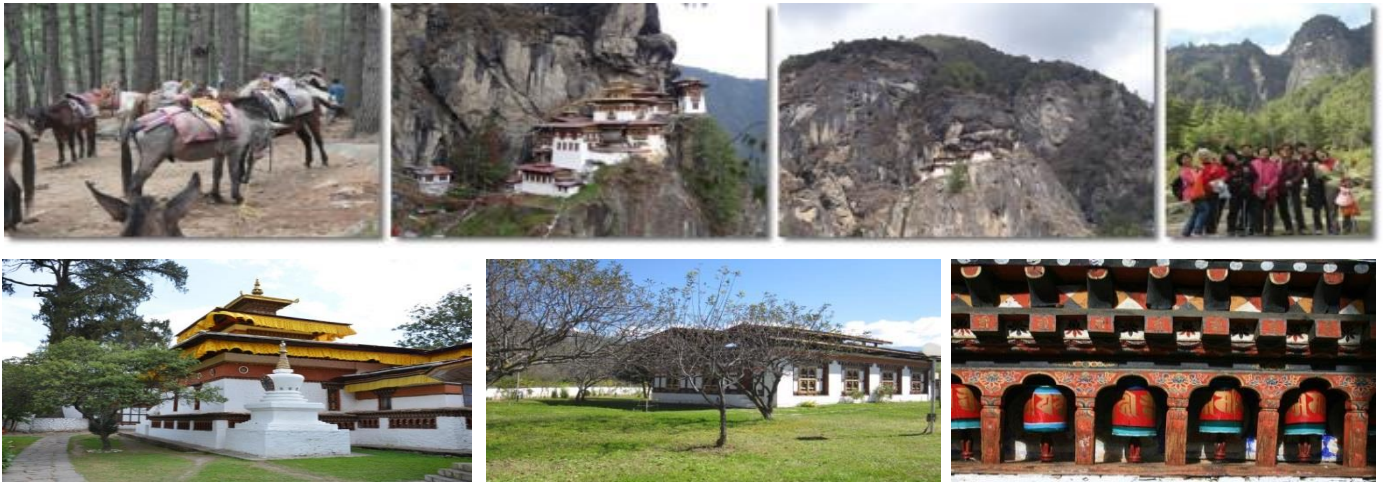
塔桑寺又名「虎穴」寺(Taktsang)- 1692 年建立在帕羅溪谷 900 公尺高懸崖峭壁上之山洞上，是喜瑪拉雅山區最富盛名的朝聖聖地之一。Taktsang 其意為「虎穴」或「虎窩」，此名緣起於八世紀時，Taktsang 因魔類作祟，啖食許多當地生靈，而蓮師以神通之力，化現憤怒身—金剛多羅 (Dorje Droloe) 的形象，騎在一雌虎的背上從 Bumthang 降臨此處，降服了危害當地的八大魔類，並使之轉化為一佛教之地。蓮花生大士是藏傳佛教的開山祖師，藏人視大士為阿彌陀佛之化身、觀世音之法語、諸佛之心意，是「身語意」三者之結合，並尊稱為「咕嚕仁波切」。在這神聖時刻、難得的機緣，能夠將自己的心靈與蓮花生大士相應，並體會內心的和平寧靜。





一路上您將讚嘆「虎穴」寺的宏偉和帕羅山谷的寧靜與美景，也感受到高高綁在長滿青苔松樹上，印有梵文的祈福風馬旗所帶來無比的祝福。虎穴寺是不丹人心中最神聖的佛寺，也許是這裡特有靈氣，許多大師常雲遊於此，寺內壁畫作法有點類似唐卡的畫法，先繪在布上，再粘於牆上，這種繪畫式的壁畫，要比直接在牆上畫更加細膩，壁畫內容多以護法神為主。除此之外，各殿堂巨制浩幅的銅雕佛像也讓人讚嘆不已，但由於房間很小，遊客無法近距離下完整地欣賞這些精美的佛像。



另外參觀於七世紀所建，不丹最古老的寺院之一的【祈楚寺】Kyichu Lhakhang。此寺為西元 638 年吐蕃王朝時期，由松藏甘布 Songtsen Gampo 與文成公主因風水考量所建的千手千眼觀音寺。傳說藏王為了鎮壓躺臥在雪域上的魔女，發願在喜馬拉雅各地建立 108 座聖地寺院，且須蓋在魔女的每個節點上，魔女的兩個膝蓋剛好落於不丹國土上；因此，在兩個膝蓋上各蓋一座寺院，亦即祈楚寺與位於布姆唐的簡培寺 Jambay Lhakhang。108 間的寺院在一夕之間同時建立完成，從那段時間至今只剩 3 間仍然保存完好 (亦即西藏的大昭寺、不丹的簡培寺和祈楚寺)。

參觀【頂果欽哲法王紀念館】(Dilgo Khyentse Rinpoche's Residence Memorial House)。頂果欽哲法王(1910年-1991年)被尊為二十世紀藏傳佛教偉大的禪修和博學大師，所具有的廣闊慈悲心以及甚深智慧影響後人至巨。我們有機會觀賞到紀錄片(「證悟之道」或「明月」)，也將參觀法王的接待室和所遺留下來的寶貴文物。







 早餐	自助式早餐	 午餐	自助餐	 晚餐	西式餐廳
 住宿	Mandala Resort 或同級飯店				

**第十天 (7/3, 星期五) 帕羅(Paro) ✈️ 曼谷(Bangkok) ✈️ 台北(TPE)**

不丹航空 B3 700 PBH-BKK 1035-1405 +  
泰國航空 TG 636 BKK-TPE 1740-2220 或中華航空 CI 840 BKK-KHH 1835-2255

今早整理行囊，用完早餐後，前往帕羅國際機場搭機前往曼谷，揮別這快樂的國度，為這結合知性與感性，尋訪香格里拉之旅寫下美麗的句點。搭泰航或華航飛機，從曼谷返回溫暖的家。

 早餐	自助式早餐	 午餐	機上套餐	 晚餐	機上套餐
 住宿	溫暖的家				

※不丹因位於山區，飛機班次時刻經常誤點或取消；故以上行程或餐食若有變更，將有所調整。若遇不可抗拒之情況，本公司將保有變更行程之權利。

走一趟具有深度且優質之旅，找回不同的人生觀，改變您的一生

---- 翔舟旅遊 祝您旅途愉快 ----  
誠信、優質、感恩！ 翔舟真誠的服務！

翔舟旅行社股份有限公司 HSIANG CHOU TRAVEL SERVICE CO.,LTD.

交觀(甲)字第 7167 號

旅品字 No: 北 1755

台北客服專線 : (02)2545-3148 傳真 : (02)2545-3144 台北市南京東路四段 77 號 2 樓之 1

高雄客服專線 : (07) 974-4210 傳真 : (07)380-6314 807 高雄市三民區建德路 99 號 1 樓

台中辦事處 : (04)2315-1036 · (04)2315-1046, 0937-487095 台中市西屯區大有東街 18 號

網站 : <http://hctravelark.com> BLOG : <http://blog.yam.com/hctravel>

信箱 : [hct@hctravelark.com](mailto:hct@hctravelark.com)

